

TOURISMUS

«Ich habe das Auge!»

Akribisch hält Paul Cossavella die Wanderwege zwischen Tramelan und Courtelary in Schuss, damit sich auch niemand verirrt.

VON
RAPHAËL
CHABLOZ

Das schweizerische Netz der Wanderwege umfasst 60 000 Kilometer, davon 10 000 allein im Kanton Bern. Das ist so weit wie von Biel nach Tokio.

Schilder. Der Unterhalt dieser Wege fällt in den Aufgabenbereich der Gemeinden. Damit die Wanderer nicht schon bei der ersten Kreuzung vom Weg abkommen, braucht es eine korrekte Beschilderung. Darum kümmern sich Freiwillige: deren 78 im Kanton Bern, davon 19 im Sektor Bern Nord, der den Berner Jura, das Seeland und Teile des Oberaargaus umfasst. Sie sind dem Berufsverband Berner Wanderwege und damit dem Kanton unterstellt. Jeder Pfad muss mindestens einmal im Jahr inspiziert werden.

«Ich werde oft gefragt, warum ich mit einer Leiter spazieren gehe», schmunzelt Paul Cossavella. 2004, nach seiner Pensionierung, ist der ehemalige Bahnhofsvorsteher der Gruppe, die sich um die Beschilderung der Wanderwege kümmert, beigetreten. Sein Sektor umfasst 133 Kilometer Wegnetz, ein Teil davon auf dem Chasseral. Doch das schreckt ihn nicht ab. Er ist sportlich, hat jahrelang an Wettläufen teilgenommen, fährt Ski und spielt Tennis. Auf gewissen Strecken begleitet ihn seine Frau – im Auto, um die Aufgabe zu erleichtern.

Akribie. «Ich bin ziemlich akribisch», gesteht Paul Cossavella, während er einen gelben Rhombus, der zwar noch gut sichtbar war, neu streicht. «Wenn man sich die Mühe macht, dann auch gleich richtig!» Er hegt und pflegt jedes einzelne Schild, säubert jeden Wegweiser. Auf seinem Rücken ein Rucksack, der bestimmt um die zehn Kilo wiegen muss.

Darin finden sich umweltverträgliche Farbe – «früher klebten wir die Rhomben noch an Bäume, aber diese Zeiten sind vorbei» –, Ersatz-Richtungspfeile und Werkzeug. Manchmal fehlt ein Schild. «Ein Baum kann umgefallen oder gefällt worden sein.» Dann muss Cossavella einen neuen Standort finden. Andere Male muss er zur Schere greifen und ein Gebüsch stutzen, wenn es den gelben Wegweiser verdeckt.

Die Grundidee ist nach wie vor dieselbe: Wanderer sollen ihrer Wege gehen, ohne sich zu verirren. An jeder Kreuzung weist ein Pfeil die Richtung. Um die dreissig Meter weiter dient ein Rhombus als Bestätigung.

«Manchmal kommt es zu Diskussionen. Ein Landbesitzer verweigert mir das Setzen eines Pfostens, weil er mit seinen Maschinen nicht gut daran vorbeikommt ... Also musste ich davon absehen und habe dafür den Rhombus doppelt so gross gemalt», erzählt Paul Cossavella. Psychologie ist Teil seiner Arbeit. Grundeigentümer, Bauern, deren Kühe auf den Wanderwegen weiden – «sie sind beunruhigt, weil Wanderer oft vergessen, die Tore wieder zu schliessen» –, Förster. «In Jahren wie diesem haben die Förster viel zu tun, also können sie die Wege nicht immer säubern, wie sie sollten. Es ist an uns, sie daran zu erinnern», erklärt Marc-André Sprunger, Leiter des Bezirks Bern Nord bei den Berner Wanderwegen.

Unentbehrlich. Oft sind es die Wanderer, die sich an den Verein oder die Wegmeister wenden, um eine heikle Passage zu melden. «Das schätze ich sehr», sagt Paul Cossavella. «Wir stellen oft erstaunt fest, dass Wanderer ein Problem, etwa nach einem Gewitter oder nach Bauarbeiten, sofort bemerken», so Marc-André Sprunger.

Paul Cossavella mag seine Arbeit sichtlich, die etwa 30 Tage pro Jahr in Anspruch nimmt: «Ich bin gerne von Nutzen für die Gesellschaft!»

In einer Region wie dem Berner Jura, in der Wanderungen zu den primären touristischen Attraktionen gehören, sind er und seine Kollegen unentbehrlich. «Ohne sie würden wir nicht funktionieren», betont Marc-André Sprunger. Wenn Paul Cossavella mit seiner Frau oder mit Freunden sonntags spazieren geht, wirft er stets einen Blick auf die Beschilderung. «Der Beruf bringt das mit sich. Ich habe das Auge!» Voller Humor und Lebensfreude ist er der lebende Beweis für die physische und psychische Kraft, von der man sagt, sie entstamme dem Wandern. «Die gute Seite an diesem Job? Ich kann pausieren, wann ich will, und ein Bierchen auf der Terrasse einer Metairie trinken!»

Informationen und Streckennetz auf
www.bernerwanderwege.ch



Paul Cossavella ist für den Unterhalt eines Wanderwegnetzes von 133 Kilometern verantwortlich: «Ich mache mich gerne für Gesellschaft nützlich.»

Paul Cossavella ist verantwortlich für den Unterhalt eines Wanderwegnetzes von 133 Kilometern: «Ich mache mich gerne für Gesellschaft nützlich.»

TOURISME PÉDESTRE

«J'ai l'œil!»

Paul Cossavella prépare méticuleusement les sentiers pédestres de Tramelan à Courtelary pour que les promeneurs ne s'égarent pas.

PAR
RAPHAËL
CHABLOZ

La Suisse compte 60 000 kilomètres de sentiers pédestres, dont 10 000 dans le seul canton de Berne. Cela représente la distance de Bienne à Tokyo.

Balises. L'entretien de ces sentiers est une tâche communale. Mais pour que les promeneurs ne se perdent pas dès le premier carrefour, il faut aussi prendre soin du balisage. Cette tâche échoit à des bénévoles, 78 en tout pour le canton de Berne, dont 19 pour le secteur Bern Nord, qui comprend le Jura bernois,

le Seeland et une partie de la Haute-Argovie. Ils sont encadrés par l'association professionnelle Berner Rando, mandatée par le canton. Chaque sentier doit être inspecté au moins une fois par année.

«On me demande souvent pourquoi je pars me promener avec une échelle», lâche avec sa gouaille caractéristique Paul Cossavella. En 2004, à sa retraite, cet ancien chef de gare a rejoint l'équipe des bénévoles responsables de la signalisation des chemins pédestres. Son secteur comporte 133 kilomètres de sentier, dont une partie sur le Chasseral. Pas de quoi l'effrayer. Très sportif, il a pratiqué la course à pieds pendant des années, skie, joue au tennis. Sur certains parcours, son épouse l'accompagne, en voiture, pour faciliter un peu la tâche.

Méticuleux. «Je suis plutôt méticuleux», affirme-t-il en repeignant un losange jaune pourtant encore bien visible. «Quitte à faire ce travail, autant le faire bien!» Il bichonne chaque signe destiné aux promeneurs, nettoie les panneaux de direction. Sur son dos, un sac qui doit bien peser dans les dix kilos, contenant peinture écologique – «autrefois on clouait les losanges dans les arbres, mais cette époque est révolue» –, flèches de signalisation de rechange, outils. Parfois, il constate qu'un indicateur manque. «Un arbre peut être tombé ou avoir été abattu, par exemple.» Il faut alors trouver un autre endroit. D'autres fois, il doit jouer des ciseaux, débroussailler un buisson qui cache le signe jaune. L'idée de base étant toujours la même, permettre aux promeneurs de se balader sans se perdre. A chaque carrefour, une flèche indique la bonne direction. Une trentaine de mètres plus loin, un losange sert de rappel.

«Parfois, il faut discuter. Le propriétaire d'un terrain a refusé que je plante un poteau, ça le gênait pour passer avec ses machines... Alors j'ai dû me résoudre à renoncer. J'ai fait le losange de rappel deux

fois plus gros», raconte Paul Cossavella. La psychologie fait partie de son travail. Avec les propriétaires, avec les paysans dont les vaches pâturent sur les sentiers – «ils s'inquiètent parce que trop souvent, des promeneurs oublient de refermer les portails» –, avec les forestiers. «Des années comme celle-ci, ils ont beaucoup de travail, alors ils ne peuvent pas toujours nettoyer les chemins comme il faut. A nous de le leur rappeler», constate Marc-André Sprunger, chef d'arrondissement Bern-Nord à Berner Rando.

Indispensable. Souvent, ce sont les randonneurs qui s'adressent à l'association ou aux baliseurs pour signaler un passage scabreux. «C'est toujours apprécié», affirme Paul Cossavella. «Nous sommes souvent étonnés de constater, par exemple après un orage ou des travaux, qu'il y a déjà un promeneur qui a constaté un souci», note Marc-André Sprunger.

Paul Cossavella apprécie visiblement son travail, qui lui prend une trentaine de journées par année. «J'aime être utile à la société!» Dans une région comme le Jura bernois, où la randonnée est une des principales attractions touristiques, lui et ses collègues sont indispensables. «Nous ne pourrions pas tourner sans eux», constate Marc-André Sprunger. Lorsqu'il va se promener, le dimanche, avec son épouse ou des amis, Paul Cossavella ne manque pas de regarder le balisage. «Déformation professionnelle! J'ai l'œil!» Et, en pleine forme, bourré d'humour et de joie de vivre, il est la preuve vivante des vertus physiques et psychiques que l'on prête à la randonnée. «Le bon côté de ce boulot? C'est que je peux m'arrêter quand je veux pour boire une petite bière à la terrasse d'une métairie!»

Informations, parcours, sur
www.bernerwanderwege.ch

NEWS

Strandboden Biel: Recycling. Am Biel Strandboden kann man seit zweieinhalb Wochen neben Abfall auch Glas, Alu und Pet entsorgen. An sieben Stationen haben Mitglieder des Biel Jugendparlaments Behälter zur getrennten Abfallsorgung aufgebaut. Die 17- bis 20-Jährigen leeren die Container jeden Tag, in zwei Wochen waren es 180 Kilogramm. «Die Leute trennen den Abfall besser als zu Beginn der Aktion», sagt Cilio Minella von der Gruppe «RecyBiel». Ihre Ergebnisse fasst die Gruppe in einem Dossier zusammen und überreicht es Energie- und Umweltdelektorin Barbara Schwickert (Grüne). Diese habe bereits Interesse bekundet. Das Projekt dauert bis am 26. Juli, danach werden die Container vorerst abgebaut.

Autobrande: eigenes Auto abgefackelt. Seit November 2010 haben in der Region Biel über 50 Fahrzeuge gebrannt. Auch im Berner Jura haben sich die Autobrande gehäuft. «Es gibt kein klares Muster betreffend Wo-

chentagen, Automarken oder Tageszeiten», sagt Alice Born, Mediensprecherin der Kantonspolizei Bern. Mögliche Zusammenhänge zwischen den einzelnen Vorfällen würden abgeklärt. In einigen Fällen ist die Brandursache nachgewiesen. Ein Schlaumeier versuchte die Brandserie auszunutzen: Er hat sein eigenes Auto abgefackelt, um den Vorfall den «Feuerteuflern» in die Schuhe zu schieben und die Versicherung abzuzocken. In weiteren Fällen dauern die Ermittlungen noch an.

Leubringen: Bäckerlei schliesst. Martin Lanz hört Ende September auf. Er führte die Bäckerlei-Pâtisserie an der Leubringer Hauptstrasse seit 1983 in der dritten Generation. «Es rentiert einfach nicht mehr, der Umsatz ist derart zurückgegangen», seufzt Lanz. Einen Nachfolger habe er keinen gesucht: «Ich kann das keinem Jungen zumuten.» Im zweisprachigen 2000-Seelendort oberhalb von Biel bleibt somit ab Oktober einzig die Metzgerei als kleiner Lebensmittelladen erhalten. mb

Prés-de-la-Rive: recyclage. «Les gens trient mieux les déchets qu'au début de l'action», constate Cilio Minella de «RecyBienne». Depuis deux semaines et demi, sept membres du parlement des jeunes de Bienne qui forment le groupe «RecyBienne» ont installé des conteneurs bien signalés pour le tri des déchets, placés dans sept endroits. Les jeunes viennent chaque jour les containers. Ils ont amassé 180 kilos de déchets en deux semaines. Le groupe constituera un dossier qui sera adressé à Barbara Schwickert (les Verts), directrice municipale des travaux publics et de l'énergie. «Nous mettrons tout en œuvre pour que la Ville poursuive le projet», affirme Cilio Minella. Barbara Schwickert aurait déjà fait part de son intérêt. Le projet dure jusqu'au 26 juillet, les containers seront ensuite démontés.

Voitures incendiées: enquête en cours. Plus de 50 véhicules ont brûlé dans la région bernoise depuis novembre

2010. Dans le Jura bernois, plusieurs incendies criminels ont été signalés. «Il n'y a pas de schéma clair concernant les jours de la semaine, les marques ou les périodes de la journée», affirme Alice Born, porte-parole de la police cantonale bernoise. Un propriétaire a voulu profiter de la série d'incendies pour mettre le feu à sa propre auto et ainsi toucher l'assurance. Pour les autres cas, l'enquête est toujours en cours.

Evilard: la boulangerie ferme. Martin Lanz s'arrête à fin septembre. Il dirigeait la boulangerie-pâtisserie à la route principale d'Evilard, dans la famille depuis trois générations, depuis 1983. «Cela ne rapporte plus assez, le chiffre d'affaires a chuté», commente-t-il. Il n'a pas cherché de successeur. «Je ne peux pas demander ça d'un jeune.» Dans la commune de 2000 habitants, la boucherie restera donc le plus petit commerce de vires dès octobre. mb

Verstehen Sie Bärndütsch? Comprenez-vous le Bärndütsch?



wyse = ?
zangge = ?
gööge = ?
ä Siech ha = ?
Grampoolschibe = ?
aper = ?
Bäremutz = ?
Chraue = ?
Fäischter = ?
Gäder = ?

Die Antworten finden Sie auf Seite 4
Vous trouverez les réponses en page 4